

Ihre Ansprechpersonen in Hamm:

Radhouan Tayech

Tel.: 0176 1055 7826

E-Mail: tayech@multikulti-forum.de



Agnes Yavari

Tel.: 0163 1558 351

E-Mail: yavari@multikulti-forum.de



Multikulturelles Forum e.V.

Hafenstraße 10

59067 Hamm

Sprechzeiten:

- Montag: 9.30 – 12.30 Uhr & 13.00 – 15.30 Uhr
- Dienstag: 9.30 – 12.30 Uhr & 13.00 – 15.30 Uhr
- Donnerstag: 9.30 – 12.30 Uhr & 13.00 – 15.30 Uhr

Das Multikulturelle Forum setzt sich seit 40 Jahren für die Förderung und Unterstützung von Eingewanderten und ihren Nachkommen ein. Schwerpunkte unserer Arbeit sind die Beratung und Weiterbildung, der interkulturelle Dialog sowie der Einsatz für Demokratie, Chancengerechtigkeit und Partizipation. An unseren Standorten in Dortmund, Düsseldorf, Hamm, Lünen und Bergkamen haben wir verschiedene Beratungs- und Qualifizierungsangebote für Geflüchtete.

Weitere Infos auf unserer Internetseite:

www.multikulti-forum.de/asylverfahrensberatung

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



BERATUNG ZUM ASYLVERFAHREN

Advice on the asylum procedure

نصائح وإرشادات حول إجراءات اللجوء

مشاوره در مورد روند پناهندگی



Multikulturelles
Forum e.V.

ASYLVERFAHRENSBERATUNG

Wir beraten und unterstützen Asylsuchende dabei, den Inhalt und Ablauf des Asylverfahrens zu verstehen. Diese Beratung können Sie auch in Anspruch nehmen, bei Zweit- oder Folgeantrag, Widerrufs- und Rücknahmeverfahren.

Unsere Beratung ist unabhängig, kostenlos und vertraulich. Wir arbeiten eng mit Rechtsanwält*innen zusammen. Wir beraten auf Deutsch, Englisch, Französisch und Arabisch.

WIR BERATEN ZU:

- Asylverfahren in Deutschland
- Asylantragstellung
- Vorbereitung auf die Anhörung
- Dublin-Verfahren
- Ihre Rechte und Pflichten im Asylverfahren
- Entscheidungsmöglichkeiten über den Asylantrag
- Beratung zum BAMF-Bescheid und den rechtlichen Folgen

نصائح وإرشادات حول إجراءات اللجوء

نحن نقدم المشورة والدعم لطالبي اللجوء حتى يتمكنوا من فهم محتوى إجراءات اللجوء وكيفية سيرها. يمكنك أيضًا الاستفادة من هذه الاستشارة إذا كنت تقدم طلب ثاني للجوء. يمكنك أيضًا الحصول على استشارة بخصوص إجراءات الإلغاء والسحب، وتبقى هذه الاستشارة متاحة حتى صدور القرار النهائي في طلب اللجوء. خدماتنا الاستشارية مستقلة ومجانية وسريّة. نحن نعمل بشكل وثيق مع المحامين. نحن نقدم المشورة باللغات الألمانية والإنجليزية والفرنسية والعربية.

نحن نقدم المشورة بشأن:

- إجراءات اللجوء في ألمانيا
- تقديم طلب اللجوء
- التحضير للمقابلة
- إجراءات دبلن
- حقوقك وواجباتك أثناء إجراءات اللجوء
- أنواع القرارات الممكنة بشأن طلب اللجوء
- تقديم المشورة حول قرار المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين وتداعياته القانونية

ASYLUM PROCEDURE COUNSELING

We advise and support asylum seekers in understanding the content and process of the asylum procedure. You can also use this advice in case of a second or follow-up application, revocation, and withdrawal procedures.

Our advice is independent, free of charge, and confidential. We work closely with lawyers. We provide advice in German, English, French, and Arabic.

WE PROVIDE ADVICE ON

- Asylum procedure in Germany
- Filing an asylum application
- Preparation for the hearing
- Dublin procedure
- Your rights and obligations in the asylum procedure
- Decision options regarding the asylum application
- Consultation on the BAMF decision and legal consequences

مشاوره در مورد روند پناهندگی

ما به پناهجویان در درک محتوا و روند رسیدگی به درخواست پناهندگی مشاوره و پشتیبانی ارائه می‌دهیم. همچنین می‌توانید در صورت ارائه درخواست دوم یا بعدی از این مشاوره بهره‌مند شوید. همچنین می‌توانید در مورد مراحل لغو و انصراف و تا زمان تصمیم‌گیری نهایی در روند پناهندگی، مشاوره دریافت کنید. مشاوره ما مستقل، رایگان و محرمانه است. ما از نزدیک با وکلای همکاری می‌کنیم. ما به زبان‌های آلمانی، انگلیسی، فرانسوی و عربی مشاوره ارائه می‌دهیم.

مواردی که در آنها مشاوره می‌دهیم:

- روند پناهندگی در آلمان
- ثبت درخواست پناهندگی
- آمادگی برای جلسه استماع (مصاحبه)
- روند دبلین
- حقوق و وظایف شما در روند پناهندگی
- گزینه‌های تصمیم‌گیری در باره درخواست پناهندگی
- مشاوره درباره تصمیم اداره فدرال مهاجرت و پناهندگان و پیامدهای قانونی آن